

## پاسفنامه تشریحی و تحلیلی عربی تجربی ۹۷

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

پاسخ تشریحی و تحلیلی تایپ شده عربی تجربی ۹۷

به همراه تحلیل کامل گزینه های نادرست ، ترجمه ی کامل درک مطلب

✓ سطح دشواری کلی سوالات : متوسط رو به ساده

✓ میزان شباهت سوالات به کنکورهای سال های گذشته : ۱۰۰٪ سوالات مشابه

سوالات سال های قبل بود و هیچ نکته ی جدیدی در این آزمون وجود نداشت

✓ مقایسه با آزمون عربی رشته ی ریاضی : سوالات عربی گروه تجربی بسیار ساده تر

نسبت به گروه ریاضی بود . ضمن اینکه برای حل هیچکدام از سوالات تحلیل صرفی گروه تجربی نیاز به بازگشت به متن و بررسی کلمه نبود.

✓ سوالات چالشی : تست ۳۷ درک مطلب و تست ۴۹ قواعد

✓ درصد مناسب برای این آزمون : ۷۵٪

بخش اول : ترجمه و تعریب و مفهوم ( ۸ سوال )

۲۶-گزینه ۴ صحیح است.

**استراتژی حل :** افعال ماضی که با (لُ) آغاز شوند ، مجهول هستند .

سطح دشواری : متوسط رو به ساده

با در نظر گرفتن ترجمه ی فعل مجهول ( کُتِبَ ) همه ی گزینه های دیگر حذف می شوند.

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۲۷- گزینه ۱ صحیح است.

**استراتژی حل :** توجه به کلمات مفرد و جمع - توجه به زمان فعل مضارع - همه ی کلمات حتماً باید در ترجمه معنی شوند و نمی توان کلمه ای را نادیده گرفت.

**سطح دشواری :** متوسط

توجه به جمع بودن (الضروریات) و فعل مضارع بودن (تجلی) گزینه های اشتباه را حذف می کند.

۲۸- گزینه ۳ صحیح است.

**استراتژی حل :** فعل را نمی توان به صورت اسم معنی کرد - توجه به افعال مضارع منفی

**سطح دشواری :** متوسط

توجه به فعل مضارع منفی (لا نملک) و فعل مضارع (ندرک) سایر گزینه ها را حذف می کند.

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۲۹- گزینه ۴ صحیح است.

**استراتژی حل :** فعل را نمی توان به صورت اسم معنی کرد

**سطح دشواری :** متوسط

یحتاج فعل است و نباید به صورت اسم معنی شود ( رد ۲ و ۳ ) - ترجمه العلم و العمل به صورت علمی و عملی اشتباه است ( رد ۱ )

۳۰- گزینه ۴ صحیح است.

**استراتژی حل :** ترجمه ی لای نفی جنس به صورت : هیچ...نیست صحیح است.

**سطح دشواری :** متوسط رو به ساده

لا ذنب للوقت : هیچ تقصیری ( گناهی ) برای زمان نیست .

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۳۱- گزینه ۱ صحیح است.

**استراتژی حل : مفهوم**

**سطح دشواری : ساده**

چرا چیزی را می گوئید که خودتان عمل نمی کنید ( متناسب با گزینه ۱ )

۳۲- گزینه ۲ صحیح است.

**استراتژی حل : (هرکس) ترجمه ی (من) شرطی می باشد - توجه به ترکیب وصفی**

**سطح دشواری : متوسط رو به ساده**

(هرکس) معادل (من) شرطی می باشد ( سایر گزینه ها رد می شوند )

محروم حقیقی ترکیب وصفی می باشد و نباید آن را به صورت مفعول مطلق ( حقاً ) ترجمه کرد.

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۳۳- گزینه ۱ صحیح است.

**استراتژی حل :** توجه به مفرد یا جمع بودن کلمات -

**سطح دشواری :** متوسط رو به ساده

خطاها جمع است و به شکل ( أخطا ) صحیح است ( رد ۳و۲ )

چیزها جمع است و به شکل ( اشیا ) صحیح است ( رد ۴ )

\*روش دوم : فقط در گزینه ۱ کلمه ی (چیزها) به شکل صحیح ( اشياء) آمده است.

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

## بخش دوم : درک مطلب ( ۴ سوال )

### ترجمه ی متن ( درک مطلب ) :

بهلول صدای مرد گریان را شنید که می گفت : با همه ی اموالی که در زندگی ام برای تجارت جمع کرده بودم به بغداد آمدم ؛ سپس آن ها را نزد عطّاری که معروف به امانت داری بود گذاشتم ..... بهلول موضوع را فهمید ... پس قرار گذاشتند که فردا به مغازه ی عطار بروند ؛ و بهلول به مرد گفت : فردا تنها لازم است که امانتت را طلب کنی.

در روز بعد بهلول لباس هایی شیک پوشید و به سوی عطار رفت پس به او سلام کرد و گفت : از فضیلت ها و امانت داری تو بسیار شنیدم و می خواهم به مکانی دور سفر کنم . پس بهلول کیسه ای را که همراهش بود را گشود و مقداری جواهرات بلدی از آن بیرون افتاد.

در همان لحظه تاجر بیچاره به مغازه عطار آمد و گفت : آمدم تا امانتم را پس بگیرم . عطار از ترس آن که بهلول به خیانت در امانت عطار پی نبرد بلافاصله امانت تاجر را به او تحویل داد . در آن هنگام بهلول کیسه اش را به عطار تقدیم کرد و خارج شد .

اندکی بعد که عطار کیسه را باز کرد مقداری شیشه و شن و سنگ و مقداری جواهر بدلی در آن یافت!

۳۴- گزینه ۴ صحیح است.

قصد بهلول چه بود ؟ ( قصدش این نبود : ارائه ی معیار و روشی برای تشخیص راستگو و دروغگو)

۳۵- گزینه ۳ صحیح است.

چرا عطار امانت مرد بیچاره را به او پس داد ؟ ( دلیلش این نبود : عطار واقعا مرد امانت داری بود )

پاسفنامه تشریحی و تملیلی عربی تجربی ۹۷

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۳۶-گزینه ۱ صحیح است.

کدام خطاست ؟ ( در مورد بهلول همچین چیزی در متن اشاره نشده است : عادت بهلول بود که همواره لباس های شیک بپوشد )

۳۷-گزینه ۲ صحیح است.

کدام مفهوم مناسب داستان نیست ؟

( گزینه ۲ ارتباطی با داستان ندارد : داستان اشاره ای به بحث (عجله در کارها) ندارد )

\*توضیح ارتباط گزینه ۳: مرد تاجر نباید مایوس می شد چون هنوز راه حل هایی برای حل مشکلش وجود داشت و افرادی مثل بهلول بر سر راهش وجود داشتند که به او کمک کنند.

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

بخش سوم : خطا در حرکت گذاری ( ۲ سوال )

۳۸- گزینه ۳ صحیح است.

**استراتژی حل :** ساختار جمله : فعل + فاعل ( مرفوع ) + مفعول ( منصوب )

سطح دشواری : ساده

صوت مفعول جمله است و باید منصوب باشد .

۳۹- گزینه ۱ صحیح است.

**استراتژی حل :** غیر منصرف ها کسره و تنوین قبول نمی کنند .

سطح دشواری : متوسط رو به ساده

ملابس ( بر وزن مفاعل یا جمع مکسری که سومین حرفش الف است و بعد از الف چند حرف آمده است ) پس غیر منصرف است.



بخش چهارم : تحلیل صرفی ( ۳ سوال )

۴۰-گزینه ۱ صحیح است.

**استراتژی حل :** باب های مزید - سه حرف اصلی - توجه به غائب یا مخاطب بودن

سطح دشواری : ساده

تُطالب متناسب با وزن یُفاعل از باب مفاعلة است ( رد ۲ )

با توجه به مفهوم جمله ، فعل مخاطب است ( رد ۳ )

با توجه به سه حرف اصلی ( ط ل ب ) که حرف عله ندارد پس معتل نیست و صحیح

است ( رد ۴ )

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۴۱- گزینه ۱ صحیح است.

**استراتژی حل :** باب های مزید - فعل های ماضی مبنی اند - لازم و متعدی

سطح دشواری : ساده

فعل ماضی مبنی است ( رد ۲ )

مفعول ندارد در جمله پس لازم است ( رد ۳ )

سلم متناسب با وزن فعل و از باب تفعیل است ( رد ۴ )

۴۲- گزینه ۲ صحیح است.

**استراتژی حل :** اسم های مختوم به تنوین نصب که روی الف قرار می گیرد را اشتباهی مقصور در نظر نگیرید !! ( معلماً ، ایضاً ، معروفاً مقصور نیستند )- انواع مشتق

سطح دشواری : متوسط

مقصور نیست ( رد ۱ ) - معرفه به اضافه نیست ( تنوین دارد !! ) ( رد ۳ )- بر وزن مفعول

است و صفت مشبیه نیست ( رد ۴ )

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

بخش پنجم : قواعد ( ۸ سوال )

۴۳-گزینه ۲ صحیح است.

**استراژی حل :** شناخت غیر منصرف ها ( وزن مفاعل یا جمع های مکسری که سومین حرف آن ها الف و بعد از الف چند حرف بیاید : مکارم )

سطح دشواری : ساده

۴۴-گزینه ۳ صحیح است.

**استراژی حل :** فعلی که حرف عله ( و ا ی ) نداشته باشد ( معتل نباشد ) - دقت کنید معیار وجود حرف عله در حروف اصلی فعل است - همزه جزو حروف عله نیست .

سطح دشواری : متوسط

الجأ بر وزن أفعال دارای سه حرف اصلی ( ل ج همزه ) معتل نیست.

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۴۵- گزینه ۱ صحیح است.

### استراتژی حل : یافتن جمله ی مجهول

سطح دشواری : متوسط رو به ساده

- ۱- ماه هنگام حرکتش پشت ابر دیده نمی شود ( مجهول )
- ۲- زندگی به ما تجربه های مختلفی می بخشد و ما باید از آن بیاموزیم ( هر دو معلوم )
- ۳- مومنان انفاق می کنند ( معلوم )
- ۴- استاد می خواست که به ما درس اخلاق بیاموزد ( هر دو معلوم )

۴۶- گزینه ۴ صحیح است.

**استراتژی حل : فعل و جواب شرط باید مجزوم باشند.** در فعل مضارع در صیغه هایی که نون اعراب دارند به هنگام مجزوم ن را حذف می کنیم. صحیح : إن تحاولی

سطح دشواری : ساده

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۴۷- گزینه ۲ صحیح است.

**استراتژی حل :** ترکیب وصفی : ( موصوف + صفت ) که کاملاً با هم مطابقت می کنند.

**سطح دشواری :** متوسط رو به ساده

۱-الاسبوع القادم – المناطق المعتدلة

۳-التجارب القيمة

۴-کتاباً علمياً

۴۸- گزینه ۳ صحیح است.

**استراتژی حل :** حال ، مشتق ، نکره ( بدون ال ) ، منصوب است – خبر افعال ناقصه

( کان لیس اصبح صار مادام ) و مفعول دوم فعل های دو مفعولی ( جعل اعطی حسب

وعد ) را با حال اشتباه نگیرید !

**سطح دشواری :** متوسط

کاری از : مهندس امیررضا بزرگ نیا

۴۹-گزینه ۴ صحیح است.

**استراژی حل :** نوع مستثنی با توجه به موجود یا محذوف بودن مستثنی منه تعیین می شود- مستثنی منه کلمه ی کلی تر نسبت به مستثنی می باشد که تنها در گزینه ی ۴ ( احد ) مستثنی منه موجود است و سایر گزینه ها مستثنی منه حذف شده است.

**سطح دشواری :** متوسط رو به دشوار

۵۰-گزینه ۳ صحیح است.

**استراژی حل :** منادای علم مبنی بر ضمه است - منادای مضاف منصوب است .

**سطح دشواری :** متوسط

۱-المجد مذكر است و باید با ( ایها) بیاید ( نه ایتها )

۲-منادای مضاف منصوب است و باید به صورت (طالبی) بیاید ( نه طالبو)

\*دقت کنید که (ن) جمع مذكر سالم و مثنی به هنگام مضاف شدن حذف می شود.

۴-منادای علم مبنی بر ضمه است و ال و تنوین ندارد باید به صورت (علی) بیاید.